

21999D0729(06)

1999.7.29.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 197/57

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG 105/98 HATÁROZATA

(1998. október 30.)

az EGT-megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról

AZ EGT-VEGYESBIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás), amelyet az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyv módosított, és különösen annak 98. cikkére,

mivel a megállapodás XX. mellékletét az 1998. szeptember 25-i 96/98 EGT-vegyesbizottsági határozat ⁽¹⁾ módosította;

mivel a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény második kiadásának (1988) 16. függeléke 1. kötete 2. fejezete II. részének hatálya alá tartozó repülőgépek üzemeltetésének korlátozásáról szóló 92/14/EGK irányelv módosításáról szóló, 1998. március 30-i 98/20/EK tanácsi irányelvet ⁽²⁾ be kell építeni a megállapodásba;

mivel a 92/14/EGK tanácsi rendeletre ⁽³⁾ vonatkozó kiigazításokat el kell hagyni Ausztria Európai Unióhoz történő csatlakozásának következtében,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodás XX. mellékletének 32d. pontja helyébe a következő szöveg lép:

„**392 L 0014:** A Tanács 1998. március 30-i 98/20/EK irányelve a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény második kiadásának (1988) 16. függeléke 1. kötete 2. fejezete II. részének hatálya alá tartozó repülőgépek üzemeltetésének korlátozásáról szóló 92/14/EGK irányelv módosításáról (HL L 76., 1992.3.23., 21. o.), melynek helyesbített szövegváltozatát a HL L 168., 1992.6.23., 30. o. tartalmazza, az alábbi módosításokkal:

– **398 L 0020:** A Tanács 1998. március 30-i 98/20/EK irányelve (HL L 107., 1998.4.7., 4. o.)”

2. cikk

A 98/20/EK tanácsi irányelv izlandi és norvég nyelvű szövegei, melyek e határozat megfelelő nyelvi változatának mellékletét képezik, hitelesek.

3. cikk

Ez a határozat 1998. október 31-én lép hatályba, amennyiben a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerint előírt értesítéseket eljuttatták az EGT-Vegyesbizottsághoz.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében, illetve EGT-kiegészítésében közzé kell tenni.

Kelt Brüsszelben, 1998. október 30-án.

az EGT-Vegyesbizottság részéről

az elnök

N. v. LIECHTENSTEIN

⁽¹⁾ HL L 189., 1999.7.22., 70. o.

⁽²⁾ HL L 107., 1998.4.7., 4. o.

⁽³⁾ HL L 76., 1992.3.23., 21. o.